

Opis przedmiotu
Item Overview

Specyfikacja produktów potwierdzająca spełnienie warunków zawartych w SWZ
Nr sprawy: Te2300-30/2023 Część 4 Lp. 49, 52, 72

OSTYS® śruby kompresyjne *OSTYS® Compression Screws*



Implanty**CS-1*****Implants***

Opis systemu numerów zamówieniowych dla śrub kompresyjnych

CS-1.0

Description of Ordering Number System for Compression Screws

Śruby kompresyjne o średnicy 2.8 mm

CS-1.1

*Compression Screws Diameter 2.8 mm***Instrumentarium pod śruby kompresyjne****CS-2*****Instruments for Compression Screws*****Uwaga**

Ten opis nie jest wystarczający do natychmiastowego użycia implantów i instrumentów.
Decyzję w zakresie obsługi tych instrumentów podejmuje chirurg.

Warning

This description is not sufficient for immediate use of implants and instruments.

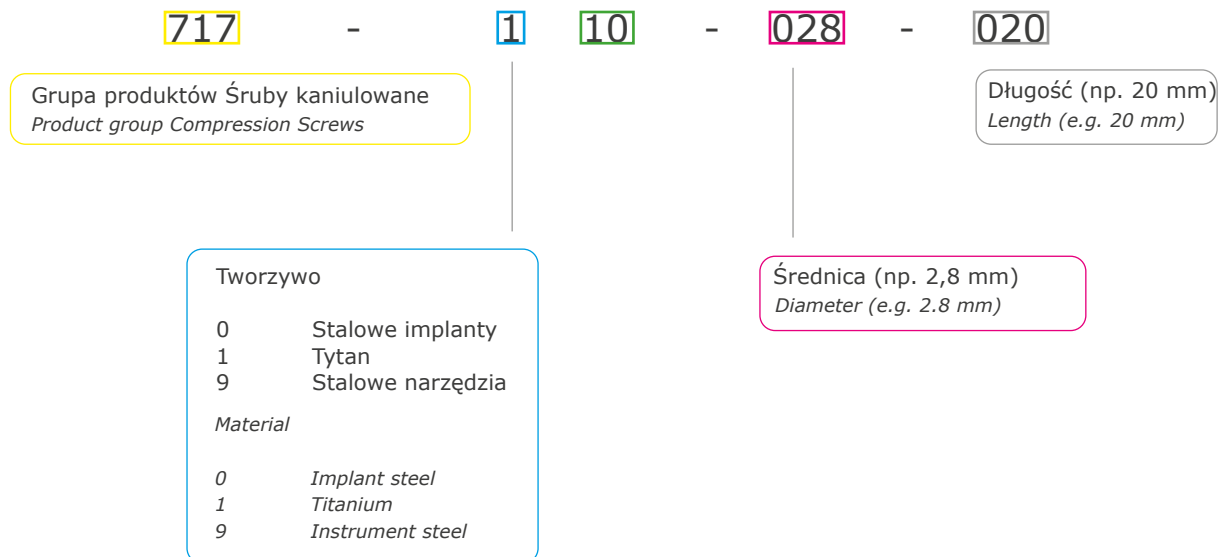
A briefing by a surgeon experienced in this field in the handling of these instruments is highly recommended.

Przykład:

717-110-028-200 śruby kaniulowane - tytan, krótki gwint, samogwintujące, średnica 2,8 mm - długość 20 mm

Example:

717-110-028-020 Compression Screw - Titanium, short thread, self-tapping, Diameter 2.8 mm - Length 20 mm



OSTYS® Śruby kompresyjne kaniulowane st T 2,8

OSTYS® Compression Screw cannulated st T 2,8



Lp. 49

Średnica główki 3,7 mm
 Długość gwintu 3,0 mm
 Średnica gwintu 2,8 mm
 Kaniulacja 1,1 mm
 ForceDRIVE T8

Head diameter 3.7 mm
 Thread length 3.0 mm
 Thread diameter 2.8 mm
 Cannulation 1.1 mm
 ForceDRIVE T8

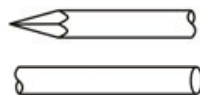
Tytan <i>Titanium</i>	Średnica <i>Diameter</i>	Długość <i>Length</i>	Długość gwintu <i>Thread Length</i>	PU <i>PU</i>
717-110-028-012	Ø 2,8 mm	12 mm	9 mm	1
717-110-028-014	Ø 2,8 mm	14 mm	9 mm	1
717-110-028-016	Ø 2,8 mm	16 mm	9 mm	1
717-110-028-018	Ø 2,8 mm	18 mm	9 mm	1
717-110-028-020	Ø 2,8 mm	20 mm	9 mm	1
717-110-028-022	Ø 2,8 mm	22 mm	9 mm	1
717-110-028-024	Ø 2,8 mm	24 mm	9 mm	1
717-110-028-026	Ø 2,8 mm	26 mm	9 mm	1
717-110-028-028	Ø 2,8 mm	28 mm	9 mm	1
717-110-028-030	Ø 2,8 mm	30 mm	9 mm	1
717-110-028-032	Ø 2,8 mm	32 mm	9 mm	1
717-110-028-034	Ø 2,8 mm	34 mm	9 mm	1
717-110-028-036	Ø 2,8 mm	34 mm	9 mm	1
717-110-028-038	Ø 2,8 mm	34 mm	9 mm	1
717-110-028-040	Ø 2,8 mm	34 mm	9 mm	1

Dodatkowe opcje / Additional options

 xxx-xxx-xxx-xxx-**S** Sterylny / Sterile

OSTYS® Drut Kirschnera TR/RD 1,0x150

OSTYS® K-Wire TR/RD 1,0x150



Lp. 52

Stal <i>Steel</i>	Średnica <i>Diameter</i>	Długość <i>Length</i>	PU <i>PU</i>
701-010-710-150	Ø 1,0 mm	150 mm	10

Większe rozmiary na specjalne zamówienie / *Further sizes on request*

OSTYS® Drut Kirschnera, gwint 05 mm, zaokrąglona końcówka

OSTYS® Threaded K-Wire TL-05 1,0x150



Stal <i>Steel</i>	Średnica <i>Diameter</i>	Długość <i>Length</i>	PU <i>PU</i>
702-005-710-150	Ø 1,0 mm	150 mm	10

Większe rozmiary na specjalne zamówienie / *Further sizes on request*

Prowadnica do precyzyjnego wiercenia 1,0/ 2,2

Precision drill guide 1.0/ 2.2



Tylko w połączeniu z 811-952-022-026
 Tuleja do precyzyjnego wiertła D = 2,2 / L = 26mm
 Only in conjunction with 811-952-022-026
 Screwdriving sleeve for precision drilling sleeve D = 2,2 / L=26mm

Stal Steel	Dla śrub for Screws	Kaniulacja Cannulation	PU PU
811-952-010-022	Ø 2,8 mm	Ø 1,0 mm	1

Przykręcana tuleja prowadnicy do precyzyjnego wiercenia D= 2,2/ L=26mm

Screwable drill guide for precision drill guide D=2,2 / L =26mm



Tylko w połączeniu z 811-952-010-022
 Precyzyjna tuleja wiertnicza 1.0 / 2.2
 Only in conjunction with 811-952-010-022
 Precision drilling sleeve 1.0 / 2.2

Stal Steel	Dla śrub for Screws	Kaniulacja Cannulation	PU PU
811-952-022-026	Ø 2,8 mm	Ø 2,4 mm	1

Kaniulowane wiertło pilotażowe z szybkozłączem

Drill Bit, Quick Coupling, cannulated



Średnica zewnętrzna 2,2 mm
 Średnica wewnętrzna 1,5 mm
 Długość całkowita 100 mm
 Długość użytkowa 60 mm

Diameter outside 2.2 mm
 Diameter inside 1.5 mm
 Total length 120 mm
 Useable length 40 mm

Lp. 72

Stal Steel	Dla śrub for Screws	Średnica/Kaniulacja Diameter/Cannulation	Długość użytkowa Length tot/use	PU PU
811-925-022-120	Ø 2,8 mm	Ø 2,2 / 1,2 mm	120 / 40 mm	1

OSTYS Miarka długości śrub kaniulowanych

OSTYS measuring scale for Compression Screw peek



Tworzywo Peek	Wymiar Measure	Ø Średnica śruby Ø Screw	PU PU
809-920-700-506	5 mm - 45 mm	Ø 2,8 mm	1

Kaniulowana końcówka wymienna śrubokręta T8 L=100 AO-QC

ForceDRIVE Screwdriver Shaft cannulated T8 L=100 AO-QC



Stal	Długość	PU
Steel	Length	PU
811-965-108-100	100 mm	1

Miarka głębokości do śrub kaniulowanych

Gauge for cannulated screws



Stal	PU
Steel	PU
811-987-018-150	1

Gryf śrubokręta AO-QC kaniulowany końcówka 30 mm

Screwdriver Handle with AO-QC cannulated



30 mm

Stal	Uwagi	Materiał uchwytu	PU
Steel	Comment	Material Handle	PU
811-980-000-030	Zaślepka 30 mm L= 126 mm / Ø 22 mm	Peek / Peek	1

Gryf śrubokręta AO-QC kaniulowany końcówka 50 mm

Screwdriver Handle with AO-QC cannulated



50 mm

Stal	Uwagi	Materiał uchwytu	PU
Steel	Comment	Material Handle	PU
811-980-000-050	End Cap 50 mm L= 146 mm / Ø 22 mm	Peek / Peek	1

Pojemnik na druty Kirschnera tuba długość L= 180mm

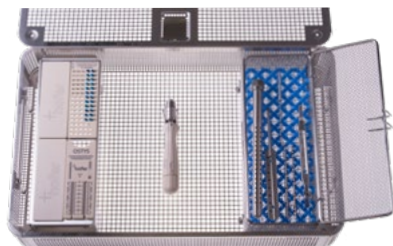
K-Wire Container Inner Width L= 180mm



Stal	PU
Steel	PU
809-901-001-180	1

Pojemnik systemu OSTYS

OSTYS® Basictray

Przykładowe wyposażenie
Exemplary equipping
 Stal, PEEK, PP
 Steel, PEEK, PP

 Opis
 Description

 PU
 PU

Pojemnik systemu może być dostosowany do potrzeb klienta. / The system tray can be customer specific.

OSTYS Pojemnik systemu wykonany z perforowanego materiału /
OSTYS Basic Tray made out of perforated shelf

809-920-700-001 405 x 250 x 65 mm

1

Indywidualne oznakowanie / with individual labelling

HS3.0-HS statyw na śruby 4 białowy

INTEOS® screw rack Peek



Symbolphoto

 Peek
 Peek

 Średnica
 Diameter

 Szt.w op.
 PU

809-920-700-800 Placeholder with logo

1

809-920-700-807 Ø 2,8 mm

1

HS Kaseta na instrumentarium z pokrywą oczko 0,5mm

HS cassette instruments mesh 0,5mm


 Stal
 Steel

 Szt.w op.
 PU

809-920-700-308

1

INTEOS® pokrywą Pojemnik ze blachy perforowanej

INTEOS® Lid for basic case



Symbolphoto

 Stal
 Steel

 Średnica
 Description

 Szt.w op.
 PU

809-920-700-007 406 x 253 mm

1

HS3.0-HS statyw na śruby 4 blatowy

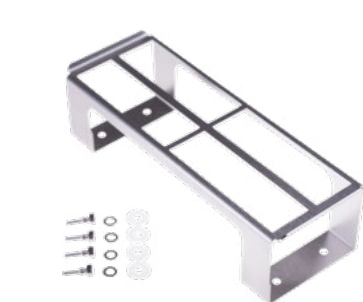
HS3.0-INTEOS® - Cover for Screw Tray



Stal Steel	Szt.w op. PU
809-920-700-702	1

Statyw na śruby

HS Multitray - Screw Tray for 4 Screw Racks flexible



Stal Steel	Szt.w op. PU
809-920-700-703	1

Kaniulowane wiertło pilotażowe z szybkozłączem

Pilot Drill, Quick Coupling, cannulated



Średnica zewnętrzna	2,2 mm
Średnica wewnętrzna	1,5 mm
Długość całkowita	100 mm
Długość użytkowa	60 mm
Diameter outside	2.2 mm
Diameter inside	1.5 mm
Total length	100 mm
Useable length	60 mm

Stal Steel	Dla śrub for Screws	Średnica/Kaniulacja Diameter/Cannulation	Długość użytkowa Length tot/use	PU PU
811-915-022-100	Ø 2,8 mm	Ø 2,2 / 1,8 mm	100 / 60 mm	1

Gryf śrubokręta AO-QC kaniulowany końcówka

Screwdriver Handle with AO-QC cannulated



Stal Steel	Uwagi Comment	Materiał uchwytu Material Handle	PU PU
811-980-000-021	L= 125,2 mm / Ø 18,2 mm	Peek / Peek 90 mm	1

© 2020 Hofer GmbH & Co KG. Wszystkie prawa zastrzeżone.

Wszelkie materiały informacyjne, instrukcje obsługi, techniki operacyjne itp są zastrzeżone. Kopiowanie i przysyłanie materiałów w jakiegokolwiek formie bez zgody firmy Hofer jest zabronione.

Jakiegokolwiek prawo do użytkowania oprogramowania wydawane jest na podstawie licencji.

Logo firmy jest zarejestrowanym znakiem towarowym dla firmy Hofer GMBH& Co KG w Austrii i innych krajach.

Wszelkie prawa do nazw produktów wspomnianych w tym dokumencie należą do ich właścicieli. Użycie nazw tych produktów przez firmę Hofer ma zastosowanie wyłącznie informacyjne i nie stanowi reklamy w jakiegokolwiek formie. Firma Hofer nie ponosi odpowiedzialności w odniesieniu do wyboru, funkcjonalności czy wydajności tych produktów.

Metody i techniki operacyjne opisane w tym dokumencie zostały szczegółowo sprawdzone, jeśli jednak zauważyli Państwo jakieś wyróżniające się błędy prosimy o niezwłoczne poinformowanie nas o tym. Sugerowane techniki operacyjne poparte badaniami wskazują najbardziej optymalne zastosowanie. Decyzję o zastosowaniu się do naszej techniki operacyjnej lub wyborze innej w razie potrzeby pozostawiamy chirurgowi. Za wszelkie straty wtórne nie ponosimy odpowiedzialności.

W celu uzyskania bardziej szczegółowych informacji prosimy o bezpośredni kontakt z nami.

© 2020 Hofer GmbH & Co KG. All rights reserved.

Operation instruction booklets, handbooks, information brochures and software are protected by copyright. Copying, duplication, translation or conversion of said document through any electronic means or machine readable form, whether that be in full or in part, is not permitted without prior written authorisation from Hofer Medical Solutions.

All further rights regarding the software are defined in the provided licensing terms.

The Hofer Medical Solutions logo is a trademark of HOFER GmbH & Co KG and is registered in Austria and additional countries.

The rights to other brand and product names mentioned in this scripture are reserved by their proprietors and are accepted and recognised here. The naming of products that are not Hofer Medical Solutions products serves solely as a source of information and not of advertising. Hofer Medical Solutions accepts no liability regarding the selection, performance or efficiency of said products.

The methods and practices, etc. quoted in this scripture have been carefully tested and verified. However, should errors or suggestions of improvement be apparent, despite said verification, we politely ask you to disclose them to us. The surgical method portrayed here merely presents one possible method for the indication that is to be treated. It remains the responsibility of the relevant surgeon to either keep to the aforementioned osteosynthetic method or to vary the method according to individual needs. Direct and indirect complications as well as sequential complications are thus, in every case, excluded.

Should you have any further questions, please do not hesitate to contact us at any time.



AUSTRIA

HOFER GMBH & CO KG
Jahnstrasse 10-12
A 8280 Fürstenfeld

TEL: +43 3382 53388
FAX: +43 3382 53093

office@hofer-medical.com
www.hofer-medical.com

FN21826y
UID ATU30764704



GERMANY

HOFER-MEDICAL GMBH
Ruhrtalstraße 52-60
D 45239 Essen

TEL: 0800-700 80 22 (innerhalb BRD)
FAX: +49 201 56599 1069

office@hofer-medical.de
www.hofer-medical.com

HRB24645
UID DE290596924



ITALY

HOFER MEDICAL ITALIA S.R.L.
Via della Rena, 26
I - 39100 Bolzano

TEL: +39 393 8950481
FAX: +39 06 81151148

office@hofer-medical.it
www.hofer-medical.com

RM-1454597
UID IT13534721009



POLAND

HOFER GMBH & CO KG SPÓŁKA
KOMANDYTOWA ODDZIAŁ W POLSCE
Radkowska 9
PL 57-402 Nowa Ruda

TEL: +48 603 224112
Fax: +48 748 712273

office@hofer-medical.pl
www.hofer-medical.com

REGON 141527293
UID PL1070011771

creating partnership

Partnerstwo stanowi dla nas wynik długoletnich i zadowalających kontaktów we wszystkich obszarach naszej działalności. Niezawodny proces leczenia kości dla pacjenta, optymalna obsługa systemu dla lekarzy i osób uczestniczących w operacji oraz nieskomplikowana regeneracja instrumentów chirurgicznych wciąż na nowo umacniają to partnerstwo.

„Creating” oznacza więc dla nas znacznie więcej, aniżeli tylko stosowanie w produktach innowacyjnych rozwiązań.

Pojęcie to jest dla nas sumą najwyższych wymogów jakościowych, stałego rozwoju, innowacyjnych produktów, optymalnego, całodobowego serwisu dla pacjentów, lekarzy i osób uczestniczących w operacjach.

Jeśli macie Państwo pytania dotyczące naszych produktów, naszej firmy, pracowników bądź metod produkcyjnych, prosimy o kontakt z nami.

For us, a partnership is the result of a long and happy relationship in all areas of our work. Reliable bone healing for patients, optimal handling of the systems for surgeons and surgical personnel, as well as the simple preparation of the instruments, constantly strengthen this partnership.

For us, “creating” means more than just finding solutions in the form of innovative products.

It is the result of high standards, constant development, innovative products and excellent service for patients, surgeons and surgical personnel around the clock.

Please do not hesitate to contact us if you have questions about our company, our employees or our production methods.

Your Hofer Medical Solutions Team

Zespół Hofer Medical Solutions

Hofer Press: 20200810mv_Compression_Screws_ItemOverview_multilingual_ge_en_pl